

CÁC TÙY CHỌN DỊCH VỤ KHÁC

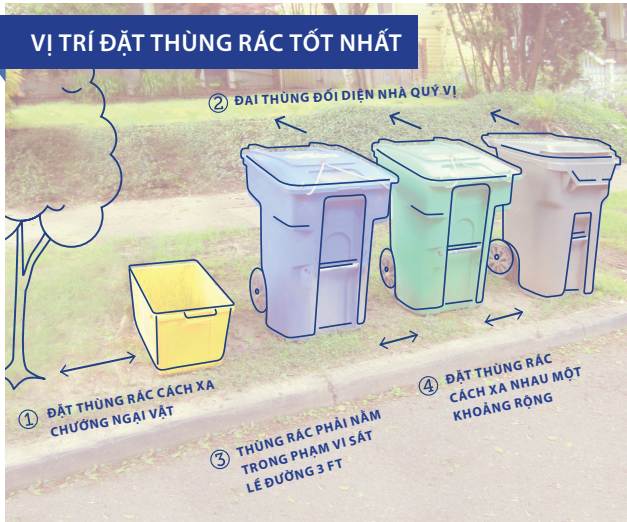
Liên hệ với công ty rác và tái chế của quý vị để thay đổi cấp dịch vụ.

- Cho ra thêm một bao rác hoặc thùng rác vào ngày thu rác với mức phí \$5. Cho ra thêm một thùng rác loại 32 gallon, một bao giấy loại kraft hoặc một bó rác sân vườn với mức phí \$3.75. Lượng rác thải hay rác sân vườn bỏ ra thêm phải từ 32 gallon trở xuống và nặng 55 lbs trở xuống.
- Giảm dịch vụ thu gom rác xuống còn mỗi bốn tuần hoặc đăng ký dịch vụ thu gom vật liệu tái chế và vật liệu tự phân hủy hàng tuần, cùng với dịch vụ thu gom rác theo yêu cầu.
- Giảm kích thước thùng đựng vật liệu tái chế hoặc tự phân hủy của quý vị xuống còn 35 gallon.

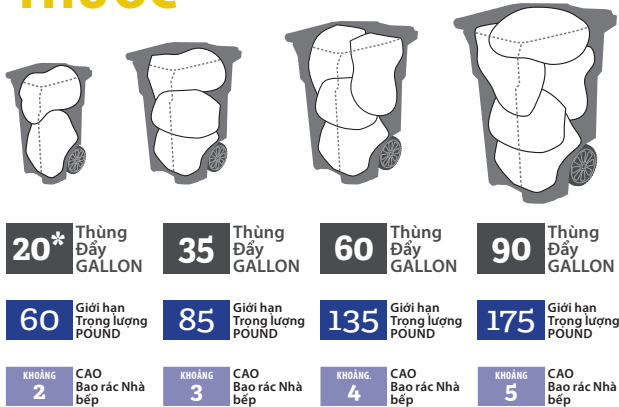
* **NGƯỜI THUÊ NHÀ:** Nói chuyện với chủ nhà về những thay đổi về dịch vụ này, hoặc nếu quý vị cần cho ra thêm rác hoặc các món đồ kény cặng.

NHẮC NHỎ VỀ NGÀY THU RÁC

- Mang các thùng rác ra trước 6 giờ sáng và mang chúng lại vào nhà trong vòng 24 giờ sau khi thu gom.
- Những vật liệu có kích cỡ quá lớn cho thùng rác của quý vị có thể được dọn đi với một chi phí bổ sung. Gọi cho công ty rác và tái chế của quý vị để biết chi phí ước tính.



ĐỪNG KÍCH THƯỚC CHỌN THÙNG RÁC PHÙ HỢP VỚI NHU CẦU CỦA QUÝ VỊ



*Thùng đầy 20 gallon không được cung cấp cho những khách hàng đăng ký dịch vụ mỗi bốn tuần. Một số khách hàng đăng ký dịch vụ 20 gallon sẽ được cung cấp một thùng đầy 35 gallon được tái thiết kế.

ĐỂ BIẾT THÊM THÔNG TIN

LIÊN LẠC VỚI AI	Công ty Rác & Tái chế	Thành phố Portland	Metro
Biểu giá, thông tin hóa đơn và tài khoản.	✓		
Những thắc mắc về vật liệu tái chế và tự phân hủy.	✓	✓	✓
Yêu cầu thu gom các món đồ kény cặng, yêu cầu lịch thu gom và nhãn dán cho rác thủy tinh hoặc rác sân vườn.	✓		
Báo cáo tình trạng không thu gom rác và/hoặc thùng chứa vật liệu tái chế/tự phân hủy bị mất hoặc bị đánh cắp.	✓	✓	
Giải quyết các vấn đề về dịch vụ và/hoặc hóa đơn.	✓	✓	
Báo cáo nhà thuê không có dịch vụ thu rác và vật liệu tái chế/tự phân hủy. Chủ nhà có trách nhiệm sắp xếp và trả tiền dịch vụ thu rác cho người thuê nhà.		✓	
Tái sử dụng, giảm thiểu và tái chế các vật liệu không bỏ trên lề đường được.			✓
Chuyển địa điểm trạm, giá, giờ.			✓
Xử lý các vật liệu không được bỏ trên lề đường (pin, màng và túi nhựa, bình propane, máy tính, màn hình, TV, bóng đèn CFL, chất thải nguy hại).			✓
Thông tin về ủ phân hủy trong sân vườn và làm vườn tự nhiên.			✓

CÔNG TY RÁC VÀ TÁI CHẾ
Truy cập www.garbageadayreminders.com để tìm công ty phục vụ khu nhà của quý vị.

THÀNH PHỐ PORTLAND
Trực tuyến: www.portlandoregon.gov/bps/carts
Đường dây nóng: 503-823-7202
Email: wasteinfo@portlandoregon.gov

METRO
Trực tuyến: www.oregonmetro.gov/recycling
Đường dây nóng: 503-234-3000
Email: askmetro@oregonmetro.gov

XIN CHÀO MỪNG

HƯỚNG DẪN VỀ XỬ LÝ RÁC,
vật liệu tái chế & vật liệu tự phân
hủy thuộc khu dân cư

TRỰC TUYẾN: www.portlandoregon.gov/bps/carts
ĐƯỜNG DÂY NÓNG: 503-823-7202
EMAIL: wasteinfo@portlandoregon.gov



SỬ DỤNG THÙNG RÁC

MỘT CÁCH THÔNG MINH

MỖI THÙNG ĐÓNG MỘT VAI TRÒ

Làm theo các hướng dẫn này để tự tin xử lý vật liệu tái chế tại nhà. Các căn hộ và doanh nghiệp có các hướng dẫn khác nhau.

Lời khuyên về cách xử lý vật liệu tự phân hủy

1. Chọn một thùng chứa cho nhà bếp của quý vị. Quý vị có thể lót thùng này bằng các tờ báo, một bao giấy hoặc một bao phân hủy 2-3 gallon đã được phê duyệt.
2. Thu gom phế liệu thực phẩm trong lúc nấu ăn, cào đĩa và dọn đồ ăn thừa từ tủ lạnh ra. **Tất cả mọi thứ đều quan trọng!**
3. Thường xuyên đổ phế liệu thực phẩm vào thùng lăn dành cho chất tự phân hủy màu xanh để được thu gom hàng tuần.

RÁC

mỗi hai tuần hoặc mỗi bốn tuần



RÁC Ly/nắp/vỏ cà phê, đĩa giấy/nhựa, bao bì/hộp đựng thức ăn mang đi, ly uống/ống hút, dao kéo, bao bì/khay thực phẩm đông lạnh, hộp kiểu "vô sò" nhựa, nắp nhựa, túi nhựa, khăn giấy lau mặt, gỗ sơn/nhuộm, ván ép, bóng đèn sợi đốt, vòi vườn.



PHẢI ĐƯỢC CHO VÀO BAO Chất thải của thú cưng, hạt lót vệ sinh mèo, tã, các sản phẩm vệ sinh phụ nữ, tro, mùn cưa, viên đóng gói hình đậu phộng, mảnh thủy tinh.



BỎ VÀO TRONG HỘP ĐẬY KÍN NẮP
Chất béo, dầu ăn, dầu mỡ từ nhà bếp.



ĐỪNG BỎ: Máy vi tính, màn hình, TV, chất thải độc hại, bóng đèn huỳnh quang compact (CFL), hóa chất, pin.

VẬT LIỆU TỰ PHÂN HỦY

mỗi tuần



PHẾ LIỆU THỰC PHẨM Thịt, gia cầm, thủy sản, xương, phô mai, vỏ trứng, bánh mì, mì, ngũ cốc, đậu, các loại hạt, trái cây, rau, bã cà phê, thực phẩm thiêu.



RÁC SÂN VƯỜN Cỏ dại, lá, dây leo, cỏ, cành nhỏ, hoa, cây trong nhà, mảnh cây.



KHÁC Khăn giấy, khăn giấy lau tay, giấy lọc cà phê, túi trà, hộp bánh pizza.



ĐỪNG BỎ: Các đồ đựng/bao bì "tự phân hủy" hoặc "tự phân hủy sinh học" rác thải gia đình, chất thải vật nuôi, tã, túi nhựa, gỗ, đất, tro, đá, cành cây dày hơn 4 inch và dài hơn 36 inch.

TÁI CHẾ

mỗi tuần



NHỰA Chai có cổ (6 oz hoặc lớn hơn), thau (6 oz hoặc lớn hơn), chậu cây (4 inch hoặc lớn hơn), xô (5 gallon hoặc nhỏ hơn).



KIM LOẠI Lon đồ ăn bằng nhôm, thiếc và thép, lon sơn khô bằng kim loại, lon xịt rỗng, lá nhôm, kim loại phế liệu (nhỏ hơn 30 inch và dưới 30 lb.)



GIẤY Báo, tạp chí, catalog, danh bạ điện thoại, hộp các tông đã được làm đẹp, giấy phế liệu, hộp giấy (sữa, nước trái cây, súp), giấy vụn (đựng trong túi giấy).



ĐỪNG BỎ: Bao nhựa, nắp đậy nhựa, tã, chai propane, ly/nắp/vỏ cà phê, hộp kiểu "vô sò" nhựa, Styrofoam™ (hộp xốp), hộp nhựa dưới 6 oz, các lọ thuốc theo toa.

THỦY TINH

mỗi tuần



CHAI & LỌ THUỶ TINH Bỏ vào thùng màu vàng hoặc thùng nhựa khác có dán nhãn "glass only".



DẦU ĐỘNG CƠ Cho vào một cái bình bằng nhựa không bị rò rỉ, có nắp đậy và đặt bên cạnh thùng tái chế.



ĐỪNG BỎ: Bóng đèn, ly uống, bình hoa, thủy tinh vỡ, gốm sứ.